

munDh joban baalrhee-ay mayraa pir ralee-aalaa raam

<p>raaguAaw mhl w 1 Chh Gru 1 (435-19)</p>	<p>raag aasaa mehlaa 1 <u>chhant</u> <u>ghar</u> 1</p>	<p>Raag Aasaa, First Mehl, Chhant, First House:</p>
<p>mD j bin bwl Vley mryw ipru rI lAwI w rwm]</p>	<p>munDh joban baalrhee-ay mayraa pir ralee-aalaa raam.</p>	<p>O beautiful young bride, my Beloved Lord is very playful.</p>
<p>Dn ipr nfhGxw ris pliq dieAwI w rwm]</p>	<p>Dhan pir nayhu <u>ghanaa</u> ras pareet <u>da-i-aalaa</u> raam.</p>	<p>When the bride enshrines great love for her Husband Lord, He becomes merciful, and loves her in return.</p>
<p>Dn iprih mjl w hie sAwml Aiw pBuikrpw kry]</p>	<p>Dhan pireh maylaa ho-ay su-aamee aap <u>parabh</u> kirpaa karay.</p>	<p>The soul-bride meets her Husband Lord, when the Lord Master Himself showers His favor upon her.</p>
<p>sj w shwvl slig ipr k'lsiq sr Amlk Bry]</p>	<p>sayjaa suhaavee sang pir kai saat sar amrit <u>bharay</u>.</p>	<p>Her bed is decorated in the company of her Beloved, and her seven pools are filled with ambrosial nectar.</p>
<p>kir dieAw mieAw dieAwI swcy sbid imil gx gwvE]</p>	<p>kar <u>da-i-aa</u> ma-i-aa <u>da-i-aal</u> saachay sabad mil <u>gun</u> gaava-o.</p>	<p>Be kind and compassionate to me, O Merciful True Lord, that I may obtain the Word of the Shabad, and sing Your Glorious Praises.</p>
<p>nwnkw hir vrudjK ibgsl mD min EmwE]1]</p>	<p>naankaa har var <u>daykh</u> bigsee munDh man omaaha-o. 1 </p>	<p>O Nanak, gazing upon her Husband Lord, the soul-bride is delighted, and her mind is filled with joy. 1 </p>
<p>mD shij sl nVleyiek pfm ibnqI rwm]</p>	<p>munDh sahj <u>salonrhee-ay</u> ik paraym binantee raam.</p>	<p>O bride of natural beauty, offer your loving prayers to the Lord.</p>
<p>mYmin qin hir BwV pB slgim rwqI rwm]</p>	<p>mai man tan har <u>bhaavai</u> <u>parabh</u> sangam raatee raam.</p>	<p>The Lord is pleasing to my mind and body; I am intoxicated in my Lord God's Company.</p>
<p>pB pfm rwqI hir ibnqI nwm hir k'lsik vsI]</p>	<p><u>parabh</u> paraym raatee har binantee naam har kai <u>sukh</u> vasai.</p>	<p>Imbued with the Love of God, I pray to the Lord, and through the Lord's Name, I abide in peace.</p>
<p>qauwx pCwixh qw pBuj wxih gxh vis Avgx nsI]</p>	<p>ta-o <u>gun</u> <u>pachhaaneh</u> <u>taa</u> <u>parabh</u> <u>jaaneh</u> <u>gunah</u> vas <u>avgan</u> nasai.</p>	<p>If you recognize His Glorious Virtues, then you shall come to know God; thus virtue shall dwell in you, and sin shall run away.</p>
<p>qDu bu Juieku iql w rih n swkw khix snix n Dj ey]</p>	<p><u>tuDh</u> <u>baajh</u> ik <u>til</u> reh na saakaa <u>kahan</u> <u>sunan</u> na <u>Dheej-ay</u>.</p>	<p>Without You, I cannot survive, even for an instant; by merely talking and listening about You, I am not satisfied.</p>
<p>nwnkw ipbau ipbau kir pkyryrsn ris mnuBlj ey]2]</p>	<p>naankaa pari-o pari-o kar pukaaray rasan ras man <u>bheej-ay</u>. 2 </p>	<p>Nanak proclaims, "O Beloved, O Beloved!" His tongue and mind are drenched with the Lord's sublime essence. 2 </p>

sKlhoshj Vlhomyr ipruvxj wrw rwm]	sak <u>h</u> eeho sahaylr <u>h</u> eeho mayraa pir vanjaaraa raam.	O my companions and friends, my Husband Lord is the merchant.
hir nwmovxj] iVAw ris mōl Apwrw rwm]	har naamo vananjrh <i>hi</i> -aa ras mol apaaraa raam.	I have purchased the Lord's Name; its sweetness and value are unlimited.
mōl Amd osc Gir Fd opB Bwv/ qw mD BI I]	mol amolo sach <u>gh</u> ar <u>dh</u> olo parabh <u>b</u> haavai <u>t</u> aa mun <u>Dh</u> <u>b</u> halee.	His value is invaluable; the Beloved dwells in His true home. If it is pleasing to God, then He blesses His bride.
ieik sllg hir k'krih rI IAw haupkwrI dir KI I]	ik sang har kai karahi ralee-aa ha-o pukaaree <u>d</u> ar <u>kh</u> alee.	Some enjoy sweet pleasures with the Lord, while I stand crying at His door.
krx kwx smrQ sDr Awip kwrj usirey]	karan kaaran samrath saree <u>D</u> har aap kaaraj saar-ay.	The Creator, the Cause of causes, the All-powerful Lord Himself arranges our affairs.
nwnk ndrI Dn shngix sbduAB suDwrey] 3]	naanak nadree <u>D</u> han sohagan sabad <u>ab</u> h saa <u>D</u> haar-ay. 3	O Nanak, blessed is the soul-bride, upon whom He casts His Glance of Grace; she enshrines the Word of the Shabad in her heart. 3
hm Gir swcw sōhl Vw pB AwieAVymiqw rwm]	ham <u>gh</u> ar saachaa sohilr <u>h</u> aa parabh aa-i-ar <u>h</u> ay meet <u>ta</u> a raam.	In my home, the true songs of rejoicing resound; the Lord God, my Friend, has come to me.
rwy rllg rwiqVAw mnu I IAVw dlqw rwm]	raavay rang raat-r <u>h</u> i-aa man lee- ar <u>h</u> aa <u>d</u> eet <u>ta</u> a raam.	He enjoys me, and imbued with His Love, I have captivated His heart, and given mine to Him.
Awpxw mnu dIAw hir vru I IAw ij au Bwv/iqau rwey]	aap <u>na</u> a man <u>d</u> ee-aa har var lee-aa ji-o <u>b</u> haavai <u>t</u> i-o raav-ay.	I gave my mind, and obtained the Lord as my Husband; as it pleases His Will, He enjoys me.
qnu mnu ipr Awg/sbid sBwgl Gir Almq PI upivey]	<u>t</u> an man pir aagai sabad <u>sab</u> haagai <u>gh</u> ar amrit fal paav-ay.	I have placed my body and mind before my Husband Lord, and through the Shabad, I have been blessed. Within the home of my own self, I have obtained the ambrosial fruit.
biD pwiT n pweIAI bhucqirweIAI Bwie imI Ymin Bwxy]	bu <u>Dh</u> paath na paa-ee-ai baho chaturaa-ee-ai <u>b</u> haa-ay milai man <u>b</u> haanay.	He is not obtained by intellectual recitation or great cleverness; only by love does the mind obtain Him.
nwnk Tukur mlq hmryhm nwhI I kwxy] 4] 1]	naanak <u>t</u> haakur meet hamaaray ham naahee lokaanay. 4 1	O Nanak, the Lord Master is my Best Friend; I am not an ordinary person. 4 1